



TRÁFICO » Patrocinado:	Min/máx: 15º/21º » Previsión mañana	PLAYAS » Banderas, mareas...
----------------------------------	--	--

Sábado, 10 de junio de 2006

[Webmail](#) | [Alertas](#) | [Boletines](#) | [Página de inicio](#)

[PORTADA](#) | [ÚLTIMA HORA](#) | [ECONOMÍA](#) | [DEPORTES](#) | [OCIO](#) | [CLASIFICADOS](#) | [SERVICIOS](#) | [CENTRO COMERCIAL](#) | [PORTALES](#)

[EDICIÓN IMPRESA]

■ EDICIÓN IMPRESA

- [Gipuzkoa](#)
- [San Sebastián](#)
- Ediciones**
- [Al día](#)
- [Opinión](#)
- [Política](#)
- [Deportes](#)
- [Economía](#)
- [Mundo](#)
- [Cultura](#)
- [Gente](#)
- [TV](#)
- [Contraportada](#)
- [De un vistazo](#)
- [Efemérides](#)

CULTURA

Cuatrocientos nombres vascos al norte de los Pirineos

La región de Aquitania atesora la mayor colección de términos propios del euskera arcaico

M.J.C./

VITORIA. DV. Estrabón escribía en los primeros años de la era cristiana en su 'Geografía': «Los aquitanos son completamente diferentes (de los demás galos) no sólo lingüística sino corporalmente, y más parecidos a los iberos».

Apenas existen referencias sobre el parecido lingüístico al que se refiere el geógrafo y escritor griego. La razón es muy sencilla. Luis Núñez Astrain la explica en 'El euskera arcaico: Extensión y parentescos'. «No se conserva ningún texto arcaico redactado en euskera, pero sí unos nombres vascos incluidos en inscripciones latinas sobre piedra, generalmente mármol, de los tres primeros siglos de nuestra era», señala el investigador para referirse a las lápidas funerarias de Aquitania.

Estas inscripciones contienen unos 400 nombres vascos de personas, supuestamente referidos a difuntos, y unos 70 de divinidades vinculadas generalmente a algún árbol o animal, y muy diferentes de las deidades de las zonas próximas en la ribera derecha del Garona, ya en territorio de los galos.

Siglos I y III d.C.

Esta colección de nombres propios, fechada entre los siglos I y III d. C., constituye el primer testimonio escrito de la lengua vasca. Pero en esta época no se encuentra ni un solo vocablo que haga referencias a cuestiones comunes.

Los rasgos fonéticos de esta nómina, que contiene también híbridos del euskera con otras lenguas, son válidos para los nombres testificados al sur de los Pirineos, que son mucho menos abundantes.

Así, Navarra, Guipúzcoa y Álava también registran en estos mismos siglos estelas funerarias con nombres propios euskéricos. Seis son de la zona central de Álava. Se da la circunstancia de que dos de ellas fueron encontradas, precisamente, muy cerca de Iruña-Veleia.

Imprimir	Enviar
----------	--------

NOMBRES COMUNES

Urdin izar	Estas dos palabras ('Estrella azul') conforman la primera serie léxica en euskera que han encontrado los arqueólogos, inscritas en cerámica sigilata de hacia los siglos III-IV. Si se verifica el hallazgo, serán las primeras palabras de la lengua vasca.
Geure ata	Puede ser el primer fragmento del Padrenuestro, porque los lingüistas creen que es el antecedente de 'gure aita' ('nuestro padre').
Edan	El verbo que significa 'beber' es otro de los términos encontrados en el yacimiento de Iruña-Veleia.
Jan	Junto al término 'beber', los investigadores del poblado romano han encontrado otro verbo de la misma serie: 'comer'.
Jainkoa	'Señor' aparece grabado en los restos de cerámica.

Publicidad

Enlaces Patrocinados

[¿Quieres Aprender Chino?](#)

Curso de Chino con Tutor Personal Conversador Nativo, Aula OnLine! .
www.LidiomasMasterD.com/Chino

[Curso gratuito de euskera](#)

Aprende euskera por internet desde casa, de forma gratuita. .
www.ikasten.net

[Nueva Cuenta Euribor](#)

Disponibilidad total sin comisiones tarjetas gratuitas.
www.selfbank.es

[Hotel Boltaña](#)

Familiar y con encanto. Junto al Parque nnal.Ordesa y Monte Perdido .
www.hotelboltana.net

[Subir](#)



© Copyright DIARIOVASCO.COM
DIGITAL VASCA, S.A. CIF A-20677878
Camino de Portuetxe, 2. 20018 San Sebastián



[Contactar](#) / [Mapa web](#) / [Aviso Legal](#) / [Política de privacidad](#) / [Publicidad](#) / [Master El Correo](#) / [Club Lector 10](#)